

السلام الجديد

مديرى : حليم ثابت

١٦ ربيع الاول ١٣٣٢

٣٠ كانون ثانى ١٩١٩

صافى ١

يلى ١

اسلام هوانی

نورکستانه هینی :

چه گه چو کدن یازیلور :

آلتایی قازاق مسلمانلر ، آرتیق قیشلاق حیاتنده یولتورلر . بوسنه کی قیش حمد اولسون ائی کیدیور . قار آز ، حیوانلر ، ماللر اوت بوتقدن اوقدر کوچلک چه که یورلر ، بو طرفده کی بوتون قازاق مسلمانلری یو جهندن پک محنون کورونیورلر . « اویسون » ایلیک مکتبی ده شایان ذکر در . بوتدن ایکی سه اولکی سیاحتنده پک اهمیتیز کوردیکم بو مکتبی یو دفعه پایانی شهر لیلره بیله غبطه و بریجی صورتده ترقی ایش بولدم ، پک سه وندم . کوچوک قازاق یاوروجیلرینک تجوید ، فقط بر مصرلی شیوه سی آئیدیر بحق بر صورتده قرآن کریم تلاوت ایتلری ، هپسینک بر آغیزدن الکیرلر ، مناجاتلر ، صلوات شریفلر اوقویشلری یی اوقدر محنون ایتدی ، که آغلادم . حساب و کتابلری ده پک ایی . بیک قویوتدن قاج اوقه یوک جیقا جفتی ، وین یوکلردن اورتی قالدقده یاییله حق کچه دن قاعده سی ، بش ، ارتفاعی درت آرشونلی اولق شرطیله قاج « نهو » قورمق قایل اولیله جگنی سوردم . ارکاک ، قیز بوتون کوچوک شا کردلر حساب عملیاتنه باشلادیلر ، چیزدیلر ، یوزدیلر ، جوابی بولادیلر . باش معلم اقدی املا یازدیر مقلغمزده ماعده ایتدی . اوچ درت مصراعلی قازاقچه بر شعر یازدیردم . بوتک نتیجه سی ده پک ایی چیقدی . . معلم اشارتی اوزرینه « بالتابای » اسنده دو قوزیاشرلنده بر چو جنی چاغیردم ؛ - بزه بر آبدست آل باقم ! . . دیدم . تواضعا « پکی اقدیم » دیدی . سیواندی . یوزینی چه ویره رک قله یه قارشی بر وضعیت آلدی . دقت ایتدم ، ارکاکنه ، سنترینه ، آدابنه رعایتله اویله کوزل بر آبدست آلدی که حیران اولدم . یاوروجنی اوقشادم ؛ اختیار قازاق معلمک آلتدن اوپدم . بیله کن نه قدر سه وندم ، اختیارلق زماننده بویله سه ونجلره مظهر اولق ، بتم ایچون نه بیوک بختیار اقدیر ، وقتیه خوف ورجا آراسنده ، دها دوغروسى خوقم مادا غالب مایوس اوله رق چالشدیم . حالده ، بو کون اختیار لغده ملت یاورولرینک بویله ایلویه دوغرو کیدیشلرینی کوردم . بتم ایچون پک بویوک سه ونجدر .

قازاقلر آراسنده حمد اولسون بویله مکتبلر چوغالیور . زنکین ققیر بوتون قازاقلر اوقومق اوغورنده وارلرینی یوقلرینی اسیر که میورلر . فی الحقیقه یو حس پک عمومی دکلر ایسه ده ، زمان کچدکجه بوتکده عمومیله شه جکی پک زیاده مأمولدر . چونکه قازاقلردم مکتبه ، مدرسه یه ، علمه اماملره آق صاقللره قارشی بویوک بر احترام حسی وارد . کنج اماملرک ، بعض آجیق فکرلی اختیار حاجیرک بو خصوصده خیلی یاردیملری طوفونیور . چولوق ، جوجفک اوقودیلر سی ایچون وعظ و نصیحتده بولتیورلر . خلاصه ، بتم بوراده کی مسلمانلق عالندن چوق امیدلیم .

تجار دن

ماهی بای عمر

مدیر مسئول : حلیم ثابت — استانیول — طنین مطبعه سی